## El relato de Mariana Aylwin

# "Los últimos días mi mamá dormía tomándole la mano a mi papá... no lo dejaba irse"

Hija del ex Presidente repasa los sentimientos de la familia tras el multitudinario funeral de Estado del ex Presidente Aylwin.

Por Vanessa Azócar

Una pena con cierta gratificación". Eso dice sentir Mariana Aylwin, la quinta hija del ex Presidente. La más política (ex diputada, ex ministra y actual Core metropolitana) ha estado horas de pie en el ex Congreso y en la Catedral, turnándose con sus hermanos, para saludar a las miles de personas que quisieron homenajear a su papá.

"Nunca imaginé que la despedida de mi padre iba a ser así. Estaba contemplado que la gente circulara en el ex Congreso hasta el inicio de los discursos, pero al final la gente siguió ingresando, y eso fue una decisión que se tomó ahí. Dijimos que por ningún motivo se podían cerrar las puertas; habría sido fatal", reflexiona, en una pausa de las tres maratónicas jornadas que le ha tocado vivir.

"En el camino entre la casa (de calle Arturo Medina) y el ex Congreso, el miércoles, vimos a un montón de gente. En el barrio, porque mi padre era muy querido allí, muy reconocido. Fue algo que no esperábamos y que ayudó mucho a sentir una pena con cierta gratificación", afirma Mariana.

### -La señora Leonor, ¿como está?

-Ella es inmensamente fuerte. Ha estado tranquila, triste, pero también el último tiempo de mi papá fue muy triste. Los últimos 10 días estuvo en una situación semiagónica, con escasa conciencia. Ya no podía más. El estaba agotado. A los 97 años uno siente que es una muerte natural y que deja un vacío enorme. Anoche (del miércoles al jueves), por primera vez mi mamá durmió con la cama del lado desocupada. En los últimos días ella dormía tomándole la mano, y nosotros le decíamos que no lo hiciera, porque no lo dejaba irse. Pero somos muchos, y bien acolchonados; eso la va a ayudar.

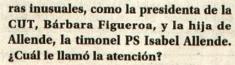
### -¿Vivirá sola?

—Sí. Ella vivirá sola, aunque nosotros vivimos muy cerca.

-En el ex Congreso hablaron figu-



El discurso de Isabel Allende fue políticamente importante: un reconocimiento a la trayectoria de mi padre, que fue opositor a la UP".



-El de Isabel Allende fue muy valioso y políticamente importante. Es un reconocimiento a la trayectoria de mi padre, que fue opositor a la Unidad Popular. Fue



era un tipo nada odioso.

-Llamó mucho la atención la llegada de Carlos Altamirano al ex Congreso. ¿Cómo interpretó la familia su presencia, considerando que fue un duro adversario de su padre?

interesante lo que ella planteó de cómo se construyó una amistad cívica, por la preocupación de mi papá por la señora Tencha. Cómo nos conocimos, por qué no nos conocíamos. Cómo mi padre se entendió con ella. La familia Allende ha sido generosa y mi padre fue abierto. El tenía diferencias políticas, pero no rencores;



(Continúa en la página 14)

## Su yerno Carlos Bascuñán trabaja en la digitalización

## Familia desclasificará cartas íntimas del ex Presidente desde los 14 años

"Mi papá nunca escribió una memoria", dice Mariana Aylwin. Pero el ex Mandatario escribía cartas con calco, por lo que conservó copias.

#### Por Vanessa Azócar

ra 1934, y en Santiago se presentaba por primera vez una obra de teatro del Nobel español Jacinto Benavente. La pieza llamó tanto la atención de Patricio Aylwin Azócar, entonces de 14 años, que se animó a escribir un comentario para el diario de San Bernardo. Según cuenta el ex ministro del Interior, Enrique Krauss, ese documento dio inicio al archivo que por 82 años el ex Presidente -fallecido el martes, a los 97 años - atesoró en su casa de calle Arturo Medina.

Ante la ausencia de memorias escritas por el Presidente de la transición, la decisión de la familia es dar a conocer su legado epistolar. Y desde hace varios años se preparan para ese momento.

"El archivo se está clasificando y empezando a digitalizar. Cuando esté listo, estamos pensado en ponerlo a disposición de todo el mundo. Es una decisión que debemos tomar en familia. Nuestra idea es que se dé a conocer", dice la hija del ex Presidente, Mariana Aylwin.

En la familia la responsabilidad de clasificar y recopilar las cartas de Aylwin la asumió su yerno, Carlos Bascuñán, con la colaboración

de la historiadora y experta en archivos Magdalena Eiholz.

El ex ministro Krauss ha sido testigo de ese proceso, y comenta que la DC puso a disposición de la familia sus propios archivos para completar el testimonio documental del ex Presidente.

Aylwin solía escribir sus cartas con calco, y en el escritorio de su casa aún conserva una vieja máquina Ericsson. Muchas veces redactaba sus cartas y discursos a mano, con lápiz BIC y en un block fiscal que luego le entregaba a su secretaria, Orietta Abarzúa, para que transcribiera. Su yerno Manuel Antonio Matta - casado con Isabel - también re-



### Historiadora Sofía Correa

### "Es un material riquísimo"

La historiadora Sofía Correa Sutil resalta el valor del archivo personal de Aylwin. "Es un material riquísimo y de enorme valor histórico, que tiene que ser analizado adecuadamente por historiadores, porque un testimonio político y testimonio de vida siempre tiene que pasar por la crítica historiográfica. Los historiadores lo

contextualizan, lo ponderan, lo sitúan, no lo reciben tal cual está escrito". Agrega que "en Chile hay poca tradición de entrega de memorias, de opiniones personales, de modo que es muy valioso que el Presidente Aylwin haya escrito y entregue póstumamente un testimonio de su larga vida política y pública".

cuerda que Aylwin anotaba todo en una agenda de bolsillo de tapa plástica.

> "Los políticos de antes fijaban sus posiciones en cartas. Hay mucho material que habla por sí mismo de su vida política". añade Mariana.

Manuel Antonio Matta, Una de las posibilidades que baraja el clan es que la publicación no sea en formato libro, sino en una web, similar a Patricio-Aylwin.cl que se colocó en la red para dar a conocer imágenes de archivo y el pro-

### El libro nunca publicado

grama de los funerales de Estado.

"Yo lo vi escribir

hasta el final. Ya con

una letra distinta.

más irreconocible".

senador DC v

yerno de Aylwin.

Mariana Aylwin recalca que "mi papá nunca escribió una memoria". "No le acomodaba escribir en primera persona", dice. En 1998 publicó "El reencuentro de los Demócratas", que abarcaba entre el golpe y el triunfo del NO, y dejó prácticamente listo otro libro sobre la relación de la DC con la Unidad Popular.

"Respecto a ese material, tampoco hemos tomado una decisión como familia. El nunca quiso publicarlo. Habrá que hacerlo en su momento. En realidad no sé qué vamos a hacer con eso", dice la menor de las hijas del ex Presidente.

Desde la DC, el senador Jorge Pizarro recalca la importancia de preservar la memoria histórica a través de los escritos del ex Jefe de Estado. "Sus escritos ayudarán a poner las cosas en su contexto", asegura.

El senador Matta dice que la decisión sobre el futuro del legado del ex Mandatario está en manos de Isabel, Mariana, Miguel Patricio, Francisco y José. "Yo lo vi escribir hasta el final. Ya con una letra distinta, más irreconocible. Todo eso se conocerá en su momento", agrega.